



酒店及服務式住宅 Hotels / Serviced apartments

地點 Location	座標 Grid
1 香港沙田凱悅酒店 Hyatt Regency Hong Kong, Sha Tin	B W10

主要大廈 Major buildings

地點 Location	座標 Grid
2 生物資訊中心 Bio-Informatics Centre	B X3
3 生物科技中心一座 Biotech Centre 1	B V2
4 生物科技中心二座 Biotech Centre 2	B V1
5 5E大樓 Building 5E	B X2
6 停車場大樓 Car Park Building	B W3
7 高錕會議中心 Charles K. Kao Auditorium	B V1
8 核心大樓一座 Core Building 1	B X2
9 核心大樓二座 Core Building 2	B X2
10 香港科學園能源大樓一座 (Hong Kong Science Park) Energy Tower 1	B W2
11 香港科學園能源大樓二座 (Hong Kong Science Park) Energy Tower 2	B U1
12 企業廣場 Enterprise Place	B W2
13 綠景樓 Green 18	B V1▲
14 海濱大樓一座 Harbour View 1	B W1
15 海濱大樓二座 Harbour View 2	B V1▲
16 香港生物科技研究院 HK Institute of Biotechnology	B X4
17 集成電路開發中心 IC Development Centre	B W2
18 創新斗室 InnoCell	B X3
19 尚湖樓 Lakeside 1	B W1
20 凌湖樓 Lakeside 2	B V1
21 海洋研究中心 Marine Science Laboratory	B X4
22 光電子中心 Photonics Centre	B X3
23 新科中心 SAE Technology Centre	B X1
24 無線電中心 Wireless Centre	B X2

公共服務及設施 Public facilities & services

地點 Location	座標 Grid
25 香港中文大學醫院 CUHK Medical Centre	B W8
26 單車匯合中心 Cycling Entry / Exit Hub	B W8
27 嶺南體育館 Lingnan Stadium	A C V8

公共服務及設施 Public facilities & services

地點 Location	座標 Grid
28 馬料水渡輪碼頭 (往荔枝莊/深涌/塔門/東平洲) Ma Liu Shui Ferry Pier (to Lai Chi Chong/ Sham Chung/ Tap Mun/ Tung Ping Chau)	B X7
29 馬料水三號梯台 (街渡渡輪往鴨洲/吉澳/荔枝窩) Ma Liu Shui Landing Steps No. 3 (Kaito Ferry to Ap Chau/ Kat O/ Lai Chi Wo)	B Y8
30 水警北分區總部 Marine Police North Division (Base)	B X10
31 夏鼎基運動場 Sir Philip Haddon Cave Sports Field	A C W6
32 香港中文大學水上活動中心 Water Sports Centre C.U.H.K.	B X6

學校 Schools

地點 Location	座標 Grid
33 崇基學院 Chung Chi College	A C U7
34 眾志堂 Chung Chi Tang	D V7
35 中大鄭裕彤樓 CUHK Cheng Yu Tung Building	B V9
36 敬文書院 CW Chu College	A C T2
37 利黃瑤璧樓 Esther Lee Building	A C U8
38 方樹泉樓 Fong Shu Chuen Building	D V8
39 方潤華堂 Fong Yun Wah Hall	D V7
40 何添樓 Ho Tim Building	A U8
41 綜合教學樓 Integrated Teaching Blocks	D W7
42 和聲書院 Lee Woo Sing College	A C S4
43 晨興書院 Morningside College	A C V6
44 新亞書院 New Asia College	A C V4
45 龐萬倫學生中心 Pommerenke Student Centre	D V7
46 善衡書院 S. H. Ho College	A C V6
47 逸夫書院 Shaw College	A C R3
48 信和樓 Sino Building	A C U7
49 香港中文大學 The Chinese University of Hong Kong	A C T5
50 聯合書院 United College	A C T4
51 伍何曼原樓 Wu Ho Man Yuen Building	D W7
52 伍宜孫書院 Wu Yee Sun College	A C R4
53 雅禮中國語文研習所 Yale-China Chinese Language Centre	D W7
54 康本國際學術園 Yasumoto International Academic Park	D W7

公共交通 Public transport

目的地 Destination	輔助交通 Feeder service	路線 Routes	座標 Grid
鴨洲/吉澳 Ap Chau/ Kat O	—	(g)	B Y8
香港科學園 Hong Kong Science Park	—	272A, 272K	B W9
香港聯合國教科文組織世界地質公園 - 荔枝窩自然教育徑 - 平洲環島郊遊徑 Hong Kong UNESCO Global Geopark - Lai Chi Wo Nature Trail - Ping Chau Country Trail	—	—	B Y8
荔枝莊 Lai Chi Chong	—	—	B X7
白石角 Pak Shek Kok	—	272A	B W9
西貢北(西貢警署) Sai Kung North (Sai Kung Police Station)	—	99R(g)	B W9
西沙及十四鄉 Sai Sha and Shap Sze Heung	—	287, 582	B W9
深涌 Sham Chung	—	—	B X7
塔門 Tap Mun	—	—	B X7
香港中文大學 The Chinese University of Hong Kong	—	—	C V8, A V8, D W7
東平洲 Tung Ping Chau	—	(g)	B X7

(g) 只限星期六及公眾假期行走
Service on Saturdays, Sundays and public holidays only

圖例 Legend	
觀光 Sightseeing	出口 Exit
巴士站 Bus stop	升降機 Lift
小巴士站 Minibus stop	行人天橋 Footbridge
的士站 Taxi stand	行人隧道 Subway
小輪 Ferry	單車徑 Bicycle trail
公共廁所 Public toilet	
輪椅使用者出入口 Wheelchair user access 由路面至大堂 - 斜道 (B出口) / 由大堂至月台 - 升降機 (B/C出口) / 斜道 From street to concourse - ramp (Exit B) / From concourse to platform - lift (Exit B/C) / ramp	

本小冊子印時所載各項均力求準確，如有錯誤，俱以各有關方面之公佈為準。(二〇二四年六月)
Information contained in this leaflet is deemed to be correct when going to print. (06/2024)